



2015年8月20日秘书长给安全理事会主席的信

继我2015年6月26日给安全理事会主席的信(S/2015/494)和我2015年7月2日关于联合国塞浦路斯行动的报告(S/2015/517)之后,我谨就安全理事会在第2234(2015)号决议中予以欢迎的建立信任措施和联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)所发挥的支助作用给你写信。

如你所知,2015年5月28日,希族塞人和土族塞人领导人宣布了拉近两族关系的进一步建立信任措施,包括开放更多过境点,首先是莱夫卡-阿普利策和迪利内亚过境点。安全理事会在2015年7月22日的商议过程中大力欢迎这一举措。

联合国地雷行动处在联塞部队协助下积极设法支持这些协议,对缓冲区内拟议过境点周围进行了风险评估。为落实这两个过境点,并确保塞浦路斯人以及在该地区巡逻和监测的联塞部队人员的安全,需要对土耳其部队停火线以北地区进行排雷。

根据上述我给安全理事会主席的信和2015年6月30日主席的回信(S/2015/495),现已在特派团间合作框架下,将联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)的一个排雷小组部署到联塞部队,负责清扫缓冲区内一个危险地区被大雨从土耳其部队雷场冲刷过来的地雷。截至目前,该地区近三分之二土地已得到清扫。

考虑到双方领导人早日落实协议,为解决方案谈判进一步添加动力的重要性,谨请安全理事会同意按照现行安排将联黎部队排雷小组留驻塞浦路斯,直至2015年12月,以完成当前任务和上述过境点的拟议清扫工作。

请提醒安全理事会成员注意本信为荷。

潘基文(签名)

